

KEY TO SYMBOLS / 符号说明 / 符號說明 / 記号の凡例 / TEGNFORKLARING / SYMBOL-LEGENDE / SÛMBOLITE SELGITUS / ΥΠΟΜΝΗΜΑ ΣΥΜΒΟΛΩΝ / CLAVE DE LOS SÍMBOLOS / LÉGENDE DES SYMBOLES / ARTI SIMBOL / LEGENDA DEI SIMBOLI / SIMBOLIŲ PAAIŠKINIMAI / ПОЯСНЕНИЯ К СИМВОЛАМ / LEGENDA SYMBOLI / SIMBOLOGIA / LEGENDA / ΚΛÚĆ K SYMBOLOM / MERKKIEN SELITYKSET / KLJUČNI SIMBOLI / LEGENDA / LEGENDA SIMBOLOV / UITLEG VAN SYMBOLEN / SYMBOLFÖRKLARING / SEMBOLLERİN AÇIKLAMALARI / SYMBOLNØKKEL / SIMBOLU TAUSTIŇI / ЛЕГЕНДА НА СИМВОЛИ / A jelzések értelmezése / SIMBOLURI

This is a general legend to assist comprehension of unharmonized symbols which may appear in the labeling for this product. / 这份通用图例旨在帮助理解本产品标签上可能出现 现的若干专用符号。 / 這份通用圖例旨在幫助理解本產品標籤上可能出現的若干專用符號。 / これは本製品のラベルに表われる不一致記号の理解を 助けるための一般的な凡例です。 / Dette er en generel symbolforklaring som hjælp til forståelse af ikke-harmoniserede symboler, som kan forekomme i mærkningen af dette produkt. / Diese Legende dient zum besseren Verständnis der nicht standardisierten Symbole, die bei der Etikettierung der Produkte verwendet werden können. / See on üldine selgitus, aitamaks mõista ühtlustamata sümboleid, mis võivad käesoleva toote siltidel esineda. / Αυτή είναι μια γενική λεζάντα για βοήθεια στην κατανόηση των μη εναρμονισμένων συμβόλων, τα οποία ενδέχεται να εμφανίζονται στην επισήμανση του προϊόντος αυτού. / Ésta es una leyenda general para facilitar la comprensión de aquellos símbolos no normalizados que podrían aparecer en las etiquetas de este producto. / Cette légende standard est procurée pour aider à comprendre les symboles non normalisés qui peuvent être utilisés sur l'étiquetage de ce produit. / Ini adalah legenda umum untuk membantu memahami sejumlah simbol tidak selaras yang mungkin muncul pada pelabelan produk ini. / La presente leggenda viene fornita allo scopo di facilitare la comprensione dei simboli non normalizzati che possono comparire sulle etichette di questo prodotto. / Tai – bendra legenda, padédanti suprasti šio produkto etiketės pateiktus nepatvirtintus simbolius. / Это общая таблица символов для облегчения понимания негармонизированных символов, которые могут указываться на этикетке данного изделия. / To jest ogólna legenda uatwiająca zrozumienie niezharmonizowanych symboli, jakie mogą pojawiać się na etykietach niniejszego wyrobu. / Esta é uma legenda genérica para facilitar a compreensão de símbolos ainda não normalizados que podem ser utilizados nas etiquetas deste produto. / Esta é uma legenda genérica para facilitar a compreensão de símbolos não normalizados que podem aparecer nas etiquetas deste produto. / Toto je všeobecná legenda na pomoc pri pochopení neharmonizovaných symbolov, ktoré sa môžu objaviť na označení tohto produktu. / Tämä selitys helpottaa tämän tuotteen etiketeissä mahdollisesti esiintyvien ei-standardien merkkien ymmärtämistä. / Ovo je opća legenda koja pomaže razumijevanju neuglađenih simbola koji se mogu pojaviti na oznakama ovog proizvoda. / Tato obecná legenda pomáhá k pochopení neharmonizovaných symbolů, které mohou být použity na označení tohoto produktu. / To je splošna legenda za pomoč pri razumevanju neharmoniziranih symbolov, ki se lahko pojavijo na označevanju tega izdelka. / Dit is een algemene legenda ter ondersteuning van niet-ge-harmoniseerde symbolen die aanwezig kunnen zijn op de labels van dit product. / Detta är en allmän teckenförklaring för att underlätta förståelsen av icke-harmoniserade symboler som kan förekomma på denna produkts etiketter. / Burada verilen açıklamalar, bu ürünün etiketlerinde göze çarabilecek olan ve birbiriyle ilgisi olmayan sembollerin anlaşılmasını kolaylaştırmak amacıyla sağlanmış genel açıklamalardır. / Dette er en generell forklaring for å lette forståelsen av ikke harmoniserte symboler som kan forekomme i merkingen for dette produktet. / Tie ir vispārēji neharmonizēto simbolu apzīmējumi, kas var tikt minti uz šī produkta uzlīmes, skaidrojumam. / Това е основна легенда за тълкуване на несъгласувани символи, които могат да присъстват в етикета на този продукт. / Az alábbiak, a termék címkéjén használt, nem általánosan alkalmazott jelzések értelmezését adják meg. / Aceasta este o legenda generala realizata cu scopul de a inlesni intelegerea simbolurilor ce pot apare pe eticheta acestui produs.

	Contains sufficient for <n> tests 含量足够 <n> 次测试 含量足夠 <n> 次測試 <n> テストに必要な十分量を含む Indeholder nok til <n> test Ausreichend für <n> Tests Sisust piisab n analüüsi jaoks Περιεχόμενο επαρκές για <n> εξετάσεις Contenido suficiente para <n> ensayos Contenu suffisant pour “n” tests Isi cukup untuk <n> kali uji Sufficiente per “n” determinazioni Skirta <n> testų atlikti Содержимое достаточно для <n> тестов Zawartość wystarczająca dla <n> testów Conteúdo suficiente para “n” testes Conteúdo suficiente para “n” testes Obsahuje dostatočné množstvo pre <n> testov Sisältö riittää <n> testiin Sadrži dovoljno za <n> testova Obsah dostačující pro <n> testů Vsebuje dovolj za <n> testov Bevat voldoende voor <n> tests Innehåller tillräckligt för <n> tester <n> test için yeterli miktar içerir Inneholder tilstrekkelig for <n> tester Paredzēts <n> testiem Съдържа достатъчен брой изпитвания <n> számú vizsgálathoz elegendő Continut suficient pentru <n> teste
--	---

IVD

<i>In vitro</i> diagnostic medical device 体外诊断医疗器械 體外診斷醫療器械 <i>In vitro</i> 診断用医療機器 Medicinsk udstyr til <i>In vitro</i> diagnostik <i>In-vitro</i>-diagnosticum <i>In vitro</i> diagnostiline meditsiiniseade <i>In vitro</i> διαγνωστικό ιατροτεχνολογικό προϊόν Producto sanitario para diagnóstico <i>in vitro</i> Dispositif médical de diagnostic <i>in vitro</i> Alat medis diagnostik <i>in vitro</i> Dispositivo medico-diagnostico <i>in vitro</i> <i>In vitro</i> diagnostikos medicinos prietaisas Диагностическое медицинское устройство <i>in vitro</i> Urządzenie do diagnostyki <i>in vitro</i> Para diagnóstico <i>in vitro</i> Dispositivo médico para diagnóstico <i>in vitro</i> Diagnostický medicínsky prístroj <i>in vitro</i> <i>In vitro</i> -diagnostinen lääkinällinen laite Medicinski uređaj za <i>In vitro</i> dijagnostiku Diagnostický zdravotnický prostředek <i>in vitro</i> <i>In vitro</i> diagnostični medicinski pripomoček Medisch hulpmiddel voor <i>in-vitro</i> diagnostiek Medicinskt instrument för <i>in vitro</i>-diagnostik <i>In vitro</i> tanısal tıbbi cihaz Medisinsk utstyr til <i>in vitro</i> bruk Medicīnas ierīce <i>in vitro</i> diagnostikai Медицински уред за ин-витро диагностика <i>In vitro</i> diagnosztikai eszköz Dispozitiv Medical pentru diagnosticare <i>in vitro</i>

REF

Catalog number 产品目录号 產品目錄號 カタログ番号 Katalognummer Bestellnummer Katalooginumber Αριθμός καταλόγου Número de catálogo Référence du catalogue Nomor katalog Numero di catalogo Katalogo numeris Номер по каталогу Numer katalogowy Número de referência Número de catálogo Katalógové číslo Tuotenumero Kataloški broj Katalogové číslo Kataloška številka Catalogusnummer Katalognummer Katalog numarası Katalognummer Kataloga numurs Номер на каталога Katalógus szám Numar de catalog



Date of manufacture 生产日期 生產日期 製造年月日 Fremstillingsdato Herstellungsdatum Valmistamiskuupäev Ημερομηνία παραγωγής Fecha de fabricación Date de fabrication Tanggal pembuatan Data di fabbricazione Pagaminimo data Дата изготовления Data produkcji Data de fabrico Data de fabricação Dátum výroby Valmistuspäivä Datum proizvodnje Datum výroby Datum izdelave Fabricagedatum Tillverkningsdatum Üretim tarihi Produksjonsdato Ražošanas datums Дата на производство Gyártás dátuma Data productiei



Manufacturer 制造商 製造商 製造元 Producent Hersteller Tootja Κατασκευαστής Fabricante Fabricant Pabrik pembuat Fabbricante Gamintojas Изготовитель Producent Fabricado por Fabricante Výrobca Valmistaja Proizvođač Výrobce Proizvajalec Fabrikant Tillverkare Üretici Produsent Ražotājs Производител Gyártó Producator
--



Caution, consult accompanying documents 注意・请参阅随附文件 注意, 請參閱隨附文件 注意: 添付説明書を参照 Obs! Læs medfølgende dokumenter Achtung, Informationsbeilage beachten Ettevaatust, lugege kasutusjuhendit Προσοχή, συμβουλευτείτε τα συνοδά έγγραφα Atención, ver instrucciones de uso Attention voir notice d'instructions Awas, baca dokumen terlampir Attenzione, vedere le istruzioni per l'uso Dêmesio! Žr. pridėtus dokumentus Осторожно, обратитесь к сопутствующей документации Uwaga, zapoznać się ze załączonymi dokumentami Atenção, ver o folheto informativo para utilização Atenção, consulte os documentos que acompanham o dispositivo Pozor, preštudujte si sprievodnú dokumentáciu Huomio. Katso mukana tulevia asiakirjoja Oprez, pogledajte priložene dokumente. Pozor, přečtěte si přiložené dokumenty Pozor – glejte priložene dokumente Let op, raadpleeg meegeleverde documenten Försiktighetsåtgärd: se åtföljande dokument Dikkat, ürünle birlikte verilen belgelere başvurun Advarsel, se medfølgende dokumenter Piesardzīgi, skatīt, pavaddokumentus Внимание, разгледайте съпътстващите документи Figyelem, tanulmányozza a kísérő dokumentációt Atentie, consultati documentele insotitoare



Biological risks 生物危害性 生物危害性 生物学的リスク Biologiske risici Biologische Risiken Biooogilised riskid Βιολογικοί κίνδυνοι Riesgo biológico Risques biologiques Risiko biologis Rischio biologico Biologiniai pavojai Биологические риски Zagrozenie biologiczne Risco biológico Riscos biológicos Biologické riziká Biologiset vaarat Biološke opasnosti Biologická rizika Biološka tveganja Biologische risico's Biologisk risk Biyolojik riskler Biologisk risiko Biologiskie riski Биологични рискове Biológiai veszély Riscuri biologice



Do not reuse 不可重复使用 不可重複使用 再使用不可 Må ikke genbruges Nicht zur Wiederverwendung Mitte korduvkasutada Μην επαναχρησιμοποιείτε No reutilizar Ne pas réutiliser Jangan digunakan-ulang Non riutilizzare Nenaudoti pakartotinai Не использовать повторно Nie używać ponownie Não usar novamente Não reutilize Nepoužívajte opakovane Ei saa käyttää uudelleen Nemojte ponovno koristiti Nepoužívejte opakovaně Ni za ponovno uporabo Niet opnieuw gebruiken Får ej återanvändas Tekrar kullanmayın Skal ikke brukes på nytt Neizmantot atkārtoti За еднократна употреба Nem szabad újra felhasználni A nu se refolosi

EC **REP**

Authorized Representative in the European Community 欧共体授权代表 歐洲共同體授權代表 欧州共同体における販売代理店 Autoriseret repræsentant i EU Autorisierter Vertreter in der Europäischen Gemeinschaft Volitatud esindaja Euroopa Ühenduses Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα Representante autorizado en la Comunidad Europea Mandataire dans la Communauté Européenne Perwakilan resmi di Masyarakat Eropa Mandatario nella Comunità Europea Igaliotasis atstovas Europos Bendrijoje Уполномоченный представитель в Европейском Сообществе Autoryzowany przedstawiciel w Unii Europejskiej Representante Autorizado na Comunidade Europeia Representante autorizado na União Européia Poverený zástupca v Európskej komunite Valtuutettu edustaja Euroopan yhteisössä Ovlašteni predstavnik u europskoj zajednici Autorizovaný zástupce v Evropském společenství Pooblaščení predstavnik v Evropski skupnosti Geautoriseerde vertegenwoordiger in de Europese Gemeenschap Auktoriserad representant i Europeiska gemenskapen Avrupa Topluluğu Yetkili Temsilcisi Autorisert representant i EU Pilnvarots pārstāvis Eiropas Savienībā Упълномощен представител в Европейската общност Meghatalmazott forgalmazó az Európai Unióban Reprezentant Autorizat in Comunitatea Europeana

Thaw Date	Thaw Date 解冻日期 解凍日期 解凍日 Optøningsdato Auftaudatum Sulatamiskuupäev Ημερομηνία απόψυξης Fecha de descongelación Date de décongélation Tanggal pencairan Data di scongelamento Atšildymo data Дата размораживания Data rozmrozenia Data de descongelação Data do descongelamento Dátum rozmrazenia Sulatuspäivämäärä Datum odmrzavanja Datum rozmrazení Datum odmrzovanja Datum van ontdooiing Tinad datum Erime Tarihi Tint dato Atkausēšanas datums Дата на размразяване A felolvasztás dátuma Data de dezghetare		Use By 有效期至 有效期至 使用期限 Anvendes inden Verwendbar bis Kölblik kuni Ημερομηνία λήξης Fecha de caducidad Date de péremption Gunakan sebelum Data di scadenza Tinka iki Использовать до Użyć do Data de validade Usar até Doba použitelnosti Käytettävä ennen Koristi se Datum spotřeby Rok uporabe Houdbaarheidsdatum Använd före Son Kullanma Tarihi Brukes før Derīgs līdz Срок на годност Felhasználó Ase utiliza de catre		Temperature limitation 温度限制 溫度限制 温度制限 Temperaturbegrænsning Temperaturbegrenzung Temperatuuriipirang Περιορισμός θερμοκρασίας Limite de temperatura Limites de température Batas suhu Limiti di temperatura Temperatūros ribos Температурные ограничения Limit temperatury A conservar entre Temperatura limite de conservação Teplotné obmedzenie Lämpötilarajoitus Ograničenje temperature Omezení teploty Omejitev temperature Temperatuurlimiet Temperaturbegränsning Sıcaklık sınırı Temperaturbegrensning Temperatūras intervāls Ограничение на температурата Hőmérséklet határ Limitare de temperatura		Consult instructions for use 请参阅使用说明 請參閱使用說明 使用説明書を参照 Læs brugsanvisningen Gebrauchsanweisung beachten Lugege kasutusjuhendit Συμβουλευτείτε τις οδηγίες χρήσης Consultar las instrucciones de uso Consulter les instructions d'utilisation Baca petunjuk penggunaan Consultare le istruzioni per l'uso Žr. naudojimo instrukcijas Посмотрите инструкции по применению Zapoznać się z instrukcją użytkowania Consultar as instruções Consulte as instruções de uso Vid' návod na použitie Katso käyttöohjeita Pogledajte upute za korištenje Přečtěte si návod k použití Glejte navodila za uporabo Raadpleeg gebruikshandleiding Läs bruksanvisningen Kullanım talimatlarına başvurun Les instruksjonene før bruk Skatīt lietošanas instrukcijas Разгледайте инструкции за употреба Tanulmányozza a használati utasítást A se consulta instructiunile de utilizare	CONT	Contents 内容物 内容物 内容 Indhold Inhalt Sisu Περιεχόμενα Contenido Contenu Isi Contenuto Sudėtis Содержание Zawartość Conteúdo Conteúdo Obsah Sisältö Sadržaj Obsah Vsebina Inhoudsopgave Innehåll İçindekiler Innhold Saturs Съдържание Tartalom Continut
-----------	--	--	--	--	--	--	--	---------------------------------------	--

Method of sterilization using ethylene oxide
环氧乙烷灭菌
環氧乙烷滅菌
エチレンオキサイドによる滅菌方法
Steriliseret med etylenoxid
Sterilisation mit Ethylenoxid
Steriliseerimine etüleenoksiidiga
Μέθοδος αποστείρωσης με χρήση οξειδίου του αιθυλενίου
Método de esterilización utilizando óxido de etileno
Méthode de stérilisation utilisant l'oxyde d'éthylène
Metode sterilisasi dengan etilena oksida
Metodo di sterilizzazione con ossido di etilene
Sterilizuota etileno oksidu
Метод стерилизации с использованием этиленоксида
Wyjaławianie z zastosowaniem tlenku etylenu
Método de esterilização que utiliza o óxido de etileno
Método de esterilização que utiliza óxido de etileno
Metóda sterilizácie použitím etylénoxidu
Steriloitu etyleenioksidilla
Način sterilizacije korištenjem etilen oksida
Metoda sterilizace ethylenoxidem
Način sterilizacije z etilenoksidom
Sterilisatiemethode met ethyleenoxide
Steriliseringsmetod med etylenoxid
Etilen oksit ile sterilizasyon
Sterilisert med etylengass
Sterilizācijas metode, izmantojot etilēnoksīdu
Метод на стерилизация чрез етиленоксид
Etilén oxiddal sterilizve
Metoda de sterilizare utilizand oxid etilena

CONTROL —	Negative control 阴性对照剂 陰性對照劑 ネガティブコントロール Negativ kontrol Negativkontrolle Negatiivne kontroll Αρνητικός μάρτυρας Control negativo Contrôle négatif Kontrol negatif Controllo negativo Neigiamo kontrolė Отрицательный контроль Kontrola ujemna Controlo negativo Controle negativo Negativna kontrolná vzorka Negatiivinen kontrolli Negativna kontrola Negativní kontrola Negativna kontrola Negatieve controle Negativ kontroll Negatif kontrol Negativ kontroll Negativa kontrolle Отрицателен контрол Negatív kontrol Control negativ	CONTROL +	Positive control 阳性对照剂 陽性對照劑 ポジティブコントロール Positiv kontrol Positivkontrolle Positiivne kontroll Θετικός μάρτυρας Control positivo Contrôle positif Kontrol positif Controllo positivo Teigiamo kontrolė Положительный контроль Kontrola dodatnia Controlo positivo Controle positivo Pozitívna kontrolná vzorka Positiivinen kontrolli Pozitivna kontrola Pozitivní kontrola Pozitivna kontrola Positieve controle Positiv kontroll Pozitif kontrol Positiv kontroll Pozitīva kontrolle Положителен контрол Pozitív kontrol Control pozitiv	STERILE R	Method of sterilization using irradiation 放射线灭菌 放射線滅菌 放射線による滅菌方法 Steriliseret med bestråling Sterilisation durch Bestrahlung Steriliseerimine kiiritamisega Μέθοδος αποστείρωσης με χρήση ακτινοβολίας Método de esterilización utilizando irradiación Méthode de stérilisation utilisant l'irradiation Metode sterilisasi dengan iradiasi Metodo di sterilizzazione con radiazioni ionizzanti Sterilizuota spinduliuote Метод стерилизации с использованием облучения Wyjaławianie z zastosowaniem napromieniania Método de esterilização que utiliza a irradiação Método de esterilização que utiliza irradiação Metóda sterilizácie použitím ožiarenia Steriloitu sädetyksellä Način sterilizacije korištenjem iradijacije Metoda sterilizace ozařováním Način sterilizacije z obsevanjem Sterilisatiemethode met straling Steriliseringsmetod med strålning Işıma ile sterilizasyon Sterilisert ved bestråling Sterilizācijas metode, izmantojot radiāciju Метод на стерилизация чрез облъчване Besugárzással sterilizálva Metoda de sterilizare prin iradiere	LOT	Batch code 批号 批號 バッチコード Batchkode Chargenbezeichnung Partii number Κωδικός παρτίδας Código de lote Numéro de lot Kode batch Numero di lotto Partijos kodas Код партии Kod serii Número de lote Número de lote Kód dávky Eräkoodi Šifra serije Kód šarže Serija Partijcode Batchkod Parti kodu Batchkode Partijas kods Код на партида Gyártási szám Cod lot		Open Here 此处打开 由此開啟 ここから開ける Åbn her Hier öffnen Ava siit Ανοίγμα εδώ Abriu aquí Ouvrez ici Buka Di Sini Aprire qui Atidaryti čia Открывать здесь Otwórz tutaj Abriu aqui Abra aqui Tu otvorte Avataan tästä Ovdje otvoriti Zde otevřete Odpriete tukaj Hier openen Öppna här Buradan Açın Åpne her Atvērt šeit Отворете тук Ilt nyissa ki Deschideți aici
--	--	--	--	--	---	--------------------------------------	---	--	--

Do Not Use If Package Is Damaged
包装破损时切勿使用
如果包裝破損, 請勿使用
箱が破損している場合は使用しないこと
Må ikke bruges, hvis emballagen er beskadiget
Bei beschädigter Verpackung nicht verwenden
Mitte kasutada, kui pakend on kahjustatud
Να μη χρησιμοποιείται εάν η συσκευασία είναι φθαρμένη
No utilizar si el envoltorio está dañado
Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé
Jangan Gunakan Jika Kemasan Rusak
Non utilizzare se la confezione risulta danneggiata
Nenaudokite, jei pakuotė pažeista
Не использовать, если упаковка повреждена
Nie używać, jeżeli opakowanie jest uszkodzone
Não utilizar se a embalagem estiver danificada
Não use se o pacote estiver danificado
Nepoužívajte, ak je obal poškodený
Ei saa käyttää, jos pakkaus on vaurioitunut
Nemojte koristiti ako je paket oštećen
Nepoužívejte, je-li obal poškozen
Ne uporabite, če je ovojnina poškodovana
Niet gebruiken als de verpakking beschadigd is
Använd ej om förpackningen är skadad
Ambalaj Hasarlıysa Kullanmayın
Ikke bruk hvis emballasjen er skadet
Nelietot, ja iepakojums ir bojāts
Не използвайте, ако опаковката е повредена
Ne használja, ha a csomagolás sérült
Nu utilizați dacă ambalajul este deteriorat



Exclamation Mark
感叹号
驚歎號
感嘆符
Udråbstegn
Ausrufezeichen
Hüüümärk
Θαυμαστικό
Signo de exclamación
Point d'exclamation
Tanda Seru
Punto esclamativo
Šauktukas
Восклицательный знак
Wykrzyknik
Ponto de exclamação
Ponto de exclamação
Výkřikník
Huutomerkki
Uskličnik
Vykřičník
Klicaj
Uitroepteken
Utropstecken
Ünlem İşareti
Ünlem İşareti
Utropstegn
Izsaukuma zīme
Възклицателен знак
Felkiáltójel
Semnul exclamării



Corrosion
腐蚀
腐蝕
腐食性
Korrosion
Ätzwirkung
Korrosioon
Διάβρωση
Corrosión
Corrosion
Korosi
Corrosione
Korozija
Опасность коррозии
Korozja
Corrosão
Corrosão
Korózia
Korroosio
Korozija
Koroze
Korozija
Corrosie
Korrosion
Korozyon
Korrosjon
Koroziija
Коррозия
Korrózió
Coroziune



Skull and Crossbones / Acute Toxicity
骷髏旗 / 急性毒性
骷髏和交叉骨 / 急性毒性
どくろ / 急性毒性
Dødningehoved med to korslagte korsben / Akut toksicitet
Totenkopf mit gekreuzten Knochen / Akute Toxizität
Pealuu ja ristatud sääreluud / Äge mürgisus
Σύμβολο δηλητηρίου / Οξεία τοξικότητα
Calavera y tibias / Toxicidad aguda
Tête de mort et tibias croisés / Toxicité aiguë
Tengkorak dan Tulang Bersilang / Toksisitas Akut
Teschio e tibie incrociate / Tossicità acuta
Kaukolé ir sukryžiuoti kaulai / Ūmus toksiškumas
Череп и скрещенные кости / Острая токсичность
Czaszka i piszczele / Ostra toksyczność
Caveira sobre tibias cruzadas / Toxicidade aguda
Crânio e ossos cruzados / Toxicidade aguda
Lebka a skřížené kosti / Akutná toxicita
Pääkallo ja ristikkäiset luut / Akuutti myrkyllisyys
Lubanja i prekrižene kosti / Akut toxicitet
Lebka se zkříženými kostmi / Akut Toksisite
Lobanja in prekrizani kosti / Akutt giftighet
Schedel en botten / Aküts toksiskums
Dödskalle och benknotor / Остра токсичност
Kafatası ve Çapraz Kemik / Akut toxicitás
Dødninghode og korslagte bein / Toxicitate acută
Galvaskauss ar sakrustotiem kauliem / Akutna toksičnost
Череп и кости / Akutní toxicita
Halálfej / Acute toxiciteit
Cranii și oase încrucișate / Akutna strupenost



Environment
环境
環境
環境
Miljø
Umwelt
Keskkond
Περιβάλλον
Entorno
Environnement
Lingkungan
Ambiente
Aplinka
Окружающая среда
Środowisko
Ambiente
Ambiente
Prostredie
Ympäristö
Miljö
Çevre
Miljø
Vide
Околна среда
Környezet
Mediu
Okruženje
Okolní prostředí
Omgeving
Okolje



Warning; Laser Beam
警告；激光束
警告;雷射光束
警告:レーザー光
Advarsel; Laserstråle
Warnung; Laserstrahlen
Hoiatus; laserkir
Προειδοποίηση: Ακτίνα λέιζερ
Advertencia; Rayo láser
Attention ; Faisceau laser
Peringatan; Sinar Laser
Avvertenza; raggio laser
İspējimas; lazerio spindulys
Предупреждение; лазерное излучение
Ostrzeżenie; Wiązka laserowa
Advertência; feixe de laser
Cuidado; laser
Varovanie - laserový lúč
Varoitus; lasersäde
Upozorenje; Laserska zraka
Varování; laserový paprsek
Opozorilo; laserski žarek
Waarschuwing; laserstraal
Varning; laserstråle
Uyarı; Lazer Işını
Advarsel; Laserstråle
Brīdinājums. Lāzera stars.
Предупреждение; Лазерен лъч
Vigyázat; Lézersugár
Avertisment; Rază laser



General Warning Sign / “Attention”
一般警告符号 / “注意”
一般警告標誌 /「注意」
一般的な警告標識 /「注意」
Generelt advarselsskilt / "Pas på"
Allgemeines Warnzeichen / „Achtung“
Üldine hoiatusmärk / „Tähelepanu“
Πινακίδα γενικής προειδοποίησης / «Προσοχή»
Señal de advertencia general / “Atención”
Signe de mise en garde générale / « Attention »
Tanda Peringatan Umum / “Perhatian”
Segnale di pericolo generale / Attenzione
Bendrasis įspėjamasis ženklas / „Dėmesio“
Общий предупреждающий знак / «Внимание!»
Ogólny symbol bezpieczeństwa / „Uwaga”
Sinal de aviso geral / “Atenção”
Aviso de advertência geral / "Cuidado"
Všeobecná výstražná značka / "Pozor"
Yleinen varoituserkki / Huomio
Znak općeg upozorenja / „Pažnja”
Označení obecného nebezpečí / „Pozor”
Znak za splošno opozorilo / »Pozor«
Algemeen waarschuwingsteken / 'Let op'
Allmän varningsskylt / ”Obs!”
Genel Uyarı İşareti / “Dikkat”
Generelt varselsskilt / “NB!”
Vispārēja brīdinājuma simbols / “Uzmanību!”
Общ предупредителен знак / “Внимание”
Általános figyelmeztető jel / „Figyelem”
Semn de avertizare generală / „Atenție”



Health Hazard
健康危害
健康危害
健康有害性
Sundhedsfare
Gesundheitsgefahr
Terviserisk
Κίνδυνος για την υγεία
Peligro para la salud
Danger pour la santé
Bahaya Kesehatan
Dannoso per la salute
Pavojus sveikatai
Опасно для здоровья
Zagrożenie zdrowia
Perigo para a saúde
Perigoso à saúde
Ohrozenie zdravia
Terveysriski
Opasnost po zdravlje
Nebezpečí pro lidské zdraví
Nevarno za zdravje
Gezondheidsgevaar
Hälsorisk
Sağlık Tehdidi
Helsefare
Draudi veselībai
Опасност за здравето
Egészségügyi kockázat
Pericol pentru sănătate



Flame / Flammable
火焰 / 易燃
火焰 / 易燃
炎 / 可燃性
Flamme / Brandfarlig
Flamme / Entzündlich
Leek / Tulehtlik
Φλόγα / Εύφλεκτο
Llama / Inflamable
Flamme / Inflammable
Nyala Api / Mudah Menyala
Fiamma / Infiammabile
Liepsna / Degi
Пламя / Огнеопасно
Płomień / Łatwopalny
Chama / Inflamável
Chama / Inflamável
Plameň / Horľavé
Liekki / Helposti syttyvää
Plamen / Brandfarligt
Plamen / Alev alabilir
Plamen / Brannfarlig
Vlam / Uzliesmojošs
Låga / Запалимо
Alev / Gyúlékony
Flamme / Inflamabil
Liesmas / Zapaljivo
Пламък / Ноřlavé
Láng / Ontvlambaar
Flacăără / Vnetljivo



Flame Over Circle / Oxidizing
火焰包围圆环 / 氧化
圓圈上一團火焰 / 氧化性
円上の炎 / 酸化性
Flamme over en cirkel / Oxiderende
Flamme über Kreis / Oxidierend
Leegiga ümbrisetud ring / Oksüdeeriv
Φλόγα υπεράνω κύκλου / Οξειδωτικό
Llama sobre un círculo / Oxidante
Flamme au-dessus d'un cercle / Oxydant
Nyala Api di Atas Lingkaran / Pengoksidasi
Fiamma su cerchio / Ossidante
Liepsnojantis lankas / Oksiduojanti
Пламя над кругом / Окисляющее вещество
Płomień nad okręgiem / Utleniający
Chama sobre círculo / Oxidante
Chama sobre círculo / Oxidante
Plameň okolo kruhu / Oxidačné činidlo
Liekki ympyrän yläpuolella / Hapettavaa
Plamen iznad kruga / Oxiderande
Plamen nad kruhem / Oksitleyici
Plamen nad krogom / Oksiderende
Vlam boven cirkel / Oksidëjošs
Låga över cirkel / Окисляващо
Daire Boyunca Alev / Oksidáló
Flamme over en sirkel / Oxidant
Liesmas virs apla / Oksidirajuće
Пламък в кръг / Oxidační
Lángoló kör / Oxiderend
Flacăără deasupra unui cerc / Oksidirajoće



Warning; Biological Hazard
警告；生物危害
警告;生物性危害
警告:生物学的危险
Advarsel; Biologisk fare
Warnung; Biogefährdung
Hoiatus; bioloogiline oht
Προειδοποίηση: Βιολογικός κίνδυνος
Advertencia; Peligro biológico
Attention ; Risque biologique
Peringatan; Bahaya Biologis
Avvertenza; rischio biologico
İspējimas; bioloģinis pavojus
Предупреждение; биологическая опасность
Ostrzeżenie; Zagrożenie biologiczne
Advertência; perigo biológico
Cuidado; risco biológico
Varovanie - biologické nebezpečenstvo
Varoitus; biologinen vaara
Upozorenje; Biološka opasnost
Varování; biologické nebezpečí
Opozorilo; biološka nevarnost
Waarschuwing; biologisch gevaar
Varning; biologisk risk
Uyarı; Biyolojik Tehlike
Advarsel; Biologisk fare
Brīdinājums. Bioloģiskie draudi.
Предупреждение; Биологична опасност
Vigyázat; Biológiai veszély
Avertisment; Pericol biologic



Warning; Electricity
警告; 带电
警告; 電氣
警告; 感電注意
Advarsel; Elektricitet
Warnung; Elektrizität
Hoiatus; Elekter
Προειδοποίηση: Ηλεκτρισμός
Advertencia; Electricidad
Attention; Électricité
Peringatan; Listrik
Avvertenza; Elettricità
İspējimas; Elektra
Предупреждение; Электричество
Ostrzeżenie; Elektryczność
Advertência; Eletricidade
Cuidado; Eletricidade
Varovanie; Elektrická energia
Varoitus; Sähkö
Upozorenje; Elektricitet
Varování; Elektrik
Opozorilo; Elekrisitet
Waarschuwing; Elektriība
Varning; Электричество
Uyarı; Villamos energia
Advarsel; Electricitate
Brīdinājums; Elektricitet
Предупреждение; Elektřina
Vigyázat; Elektricitet
Avertisment; Elektriķa



Warning; Hot Surface
警告；高温表面
警告;高温表面
警告:高温面
Advarsel; Varm overflade
Warnung; Heiße Oberfläche
Hoiatus; kuum pind
Προειδοποίηση: Καυτή επιφάνεια
Advertencia; Superficies calientes
Attention ; Surface chaude
Peringatan; Permukaan Panas
Avvertenza; superficie calda
İspējimas; karštas paviršius
Предупреждение; горячая поверхность
Ostrzeżenie; Gorąca powierzchnia
Advertência; superfície quente
Cuidado; superfície quente
Varovanie - horúci povrch
Varoitus; kuuma pinta
Upozorenje; Vruća površina
Varování; horký povrch
Opozorilo; vroča površina
Waarschuwing; heet oppervlak
Varning; het yta
Uyarı; Sıcak Yüzey
Advarsel; Varm flate
Brīdinājums. Karsta virsma.
Предупреждение; Гореща повърхност
Vigyázat; Forró felület
Avertisment; Suprafață fierbinte



Warning; Crushing of Hands — Pinch Point
警告 ; 压手 — 挤压点
警告;手部夾壓 — 捲夾
警告:挟まれ - ピンチポイント
Advarsel; Knusning af hænder — Klempunkt
Warnung; Handverletzungen — Quetschstelle
Hoiatus; käte muljumise oht – muljumiskoht
Προειδοποίηση: σύνθλιψη χειρών — σημείο σύνθλιψης
Advertencia; Aplastamiento de manos - Punto de compresión
Attention ; Écrasement des mains - Point de pincement
Peringatan; Tangan Terjepit — Titik Jepit
Avvertenza; schiacciamento delle mani - Punto critico
Įspėjimas; rankų prispaudimas – sugnybimo taškas
Предупреждение; разможжение рук — точка защемления
Ostrzeżenie; Możliwość zmiżdżenia dłoni — Miejsce z ryzykiem zmiżdżenia
Advertência; esmagamento das mãos — ponto de beliscadura
Cuidado; esmagamento de mãos — ponto de agarramento
Varovanie - pomliaždenie rúk – miesto možného priškripnutia
Varoitus; käsien musertuminen – puristumiskohta
Upozorenje; Drobljenje ruku — točka prignječenja
Varování; nebezpečí rozdrčení rukou — přiskřípnutí
Opozorilo; zdrobitev roke – uščipnjenje
Waarschuwing; beknellingsgevaar
Varning: krossrisk för händer — klämrisk
Uyarı; Eller Sıkışabilir - Sıkışma Noktası
Advarsel: Hender i klem - klypepunkt
Brīdinājums. Rokus saspiešanas risks. Saspiešanas punkts.
Предупреждение; Смазване на ръце — Точка на прищипване
Vigýázat; Kéz összezúzás veszélye — Becsípődési pont
Avertisment; Pericol de strivire a mâinilor - Punct de prindere



European Conformity
欧盟合规性
歐洲符合性
欧州の法律に適合
Europæisk overensstemmelse
EU-Konformität
Euroopa vastavusmärgistus
Ευρωπαϊκή συμμόρφωση
Conformidad europea
Conformité européenne
Konformitas Eropa
Conformità europea
Europos atitiktis
Соответствие требованиям Европейского Союза
Zgodność europejska
Conformidade Europeia
Conformidade Europeia
Európska zhoda
Eurooppalainen vaatimustenmukaisuus
Europejska sukladność
Shoda s evropskými normami
Oznaka CE
Europese conformiteit
Uppfyller EU-direktiv
AB Uygunluğu
Europeisk samsvar
Atbilstība Eiropas Savienības prasībām
Европейско съответствие
Európai megfeleléség
Conformitate europeană



Waste Electrical and Electronic Equipment
报废电子电气设备
廢棄電子電機設備
廃電気電子機器
Affald af elektrisk og elektronisk udstyr
Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall
Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmed
Απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού
Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos
DEEE - Déchets d'équipements électriques et électroniques
Limbah Peralatan Listrik dan Elektronik
Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche
Elektros ir elektroninės įrangos atliekos
Отходы электрического и электронного оборудования
Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny
Resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos
Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos
Odpad – elektrické a elektronické zariadenia
Sähkö- ja elektroniikkalaiteromu
Otpadna električna i elektronička oprema
Odpadní elektrická a elektronická zařízení (OEEZ)
Otpadna električna in elektronska oprema
Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur
Avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning
Atık Elektrikli ve Elektronik Donanım
EE-avfall
Elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumi
Отпадъци от електрическо и електронно оборудване
Elektromos és elektronikus berendezések hulladéka
Deșeuri de echipamente electrice și electronice



Canadian Standards Association
加拿大标准协会
加拿大標準協會
カナダ規格協会
Canadian Standards Association
Canadian Standards Association
Kanada Standardiliit
Καναδική Ένωση Προτύπων
Asociación Canadiense de Normalización
Association canadienne de normalisation
Canadian Standards Association
Canadian Standards Association (Ente di certificazione canadese)
Kandos standartizacijos asociacija
Ассоциация стандартов Канады
Canadian Standards Association (Kanadyjskie Stowarzyszenie Normalizacyjne)
Associação Canadiana de Normalização
Canadian Standards Association
Organizácia pre kanadské štandardy
Canadian Standards Association
Kanadska asocijacija za standarde
Kanadské sdružení pro normalizaci
Kanadsko združenje za standardizacijo
Canadian Standards Association
Canadian Standards Association
Kanada Standartlar Birliđi
Canadian Standards Association
Kanādas standartizācijas apvienība
Канадска асоциация за стандартизация
Kanadai Szabványügyi Egyesület
Asociația canadiană de standarde



Electric Testing Laboratories
电气测试实验室
電性測試實驗室
電気試験所
Elektriske testlaboratorier
Electric Testing Laboratories
Elektri katsetelaborid
Εργαστήρια ηλεκτρολογικών δοκιμών
Laboratorios de Ensayos Eléctricos
Laboratoires d'essais électriques
Laboratorium Pengujian Listrik
Laboratori di prove elettriche
Elektrinio testavimo laboratorijos
Лаборатории электрических испытаний
Laboratoria testów elektrycznych
Laboratórios de testes elétricos
Electrical Testing Laboratories
Laboratória na elektrické testovanie
Electric Testing Laboratories
Laboratoriji za električna testiranja
Laboratoře pro testování elektrických zařízení
Laboratoriji za električno preizkušanje
Elektrische testlaboratoria
Electric Testing Laboratories
Elektrik Test Laboratuvarları
Laboratorier med elektrisk testing
Elektrisko iekārtu testēšanas laboratorijas
Лаборатории за електрически изпитвания
Elektromos Tesztlaboratóriumok
Laboratoare de testare a produselor electrice



Restriction of Hazardous Substances — China RoHS
有害物质限制 — 中国 RoHS
有害物質限制 — 中國 RoHS
有害物質制限 - 中国RoHS
Begrænsning af farlige stoffer — China RoHS
Beschränkung gefährlicher Stoffe – China RoHS (Restriction of Hazardous Substances)
Ohtlike ainete kasutamise piiramine – Hiina RoHS
Περιορισμός επικίνδυνων ουσιών — RoHS Κίνας
Restricción de Sustancias Peligrosas (RoHS), China
Restriction des substances dangereuses - Chine RoHS
Pembatasan Zat Berbahaya — RoHS Tiongkok
Restrizione all'uso di sostanze pericolose nei dispositivi medici - RoHS Cina
Pavojingų medžiagų naudojimo apribojimas – Kinijos pavojingų medžiagų naudojimo apribojimo taisyklės
Директива по ограничению использования опасных веществ — RoHS Китая
Obstrzenia dot. Substancji niebezpiecznych — Chińskie RoHS
Restrição de substâncias perigosas — RoHS China
Restrição ao uso de substâncias perigosas — RoHS da China
Obmedzenie nebezpečných látok - ROHS,Čína
Vaarallisten aineiden käytön rajoittaminen – Kiinan RoHS
Zabranjene opasne stvari — Kineski RoHS
Omezení používání nebezpečných látek — předpisy RoHS pro Čínu
Omejitev nevarnih snovi – kitajska RoHS
Beperking van gevaarlijke stoffen — China RoHS
Begränsning av användning av farliga ämnen — Kina RoHS
Tehlikeli Madde Kısıtlaması - China RoHS
Begrænsning i bruk av farlige stoffer - RoHS Kina
Bistamu vielu izmantošanas ierobežošana — RoHS Ķīnas tirgum
Ограничение на опасните вещества — RoHS за Китай
Veszélyes anyagok korlátozása — Kína RoHS
Restricționarea substanțelor periculoase - China RoHS



Fragile; handle with care
易碎; 小心轻放
易碎; 請小心輕放
壊れもの: 取扱い注意
Skrøbelig; håndteres forsigtigt
Vorsicht zerbrechlich!
Kergesti purunev, käsitseda ettevaatusega
Εύθραυστο, χειριστείτε με προσοχή
Frágil; manipular con cuidado
Fragile ; manipuler avec précaution
Mudah pecah; tangani dengan hati-hati
Fragile; maneggiare con cura
Trapu; elkitės atsargiai
Хрупкое; обращаться осторожно
Delikatny; zachować ostrożność
Frágil; manusear cuidadosamente
Frágil, manuseie com cuidado
Krehké, manipulujte opatrne
Särkyvää, käsitteltävä varoen
Ömtålig, hanteras varsamt
Kırılabilir; dikkatli davranın
Knuselig; håndteres med forsiktighet
Trausls, rīkoties piesardzīgi
Чупливо; боравете внимателно
Törékeny; óvatosan kezelendő
Fragil; manipulați cu grijă
Lomljivo; pažljivo rukovati
Křehké; zacházejte opatrně
Breekbaar; met zorg behandelen
Lomljivo; ravnajte previdno



This way up
此面向上
此面向上
上方向
Denne side op
Hier oben
See pool üleval
Αυτή η πλευρά επάνω
Este lado hacia arriba
Ce côté vers le haut
Petunjuk bagian atas
Alto
Šia puse aukštyn
Вверх
Tą stroną do góry
Este lado para cima
Este lado para cima
Touto stranou nahor
Tämä puoli ylöspäin
Denna sida upp
Burası üst taraftır
Denne side opp
Ar šo pusi uz augšu
По този начин нагоре
Állítva szállítandó
Această parte în sus
Ova strana gore
Touto stranou nahoru
Deze kant boven
Ta stran navzgor



Mass; weight
质量; 重量
質量; 重量
質量; 重量
Masse; vægt
Masse; Gewicht
Mass; kaal
Μάζα, βάρος
Masa; peso
Masse ; poids
Bobot; berat
Massa; peso
Masė; svoris
Масса; вес
Masa; waga
Massa; peso
Massa; peso
Hmotnosť
Paino
Massa; vikt
Kütle; ağırlık
Masse; vekt
Masa; svars
Маса; тегло
Tömeg; súly
Masă; greutate
Masa; težina
Hmotnost; váha
Massa; gewicht
Masa; teža



Do not roll
请勿滚动
請勿滾動
転がし禁止
Må ikke rulles
Nicht rollen
Mitte veeretada
Μην κυλάτε
No rotar
Ne pas faire rouler
Jangan digulingkan
Non far rotolare
Nesukite
Не кантовать
Nie toczyć
Não rolar
Não rolar
Neotáčajte
Ei saa kierittää
Rulla inte
Yuvarlamayın
Skal ikke tippes
Neripināt
Не преобръщайте
Gördíteni tilos
Nu rostogoliți
Nemojte motati
Nepřeklápějte
Niet rollen
Ne kotalite



Stacking limit by number
堆疊數量限制
堆疊數量限制
上積み段数制限
Stablingsgrænse efter nummer
Stapelbegrenzung
Vinnastuslimiit numbri järgi
Όριο στοιβάξης ανά αριθμό
Límite de apilamiento por número
Limite d'empilement par numéro
Jumlah tumpukan maksimum
Limite di impilamento per numero
Krovimo į rietuvę apribojimas pagal skaičių
Штабелировать в ограниченном количестве
Ograniczona liczba warstw
Limite de empilhamento por número
Empilhamento máximo
Obmedzenie stohovania podľa počtu
Pinoamisraja numeroina
Staplingsgräns per nummer
Sayıya göre istifleme sınırı
Stablegrense i antall
Krāvuma ierobežojums pēc skaita
Ограничение за подреждане по брой
Szám szerinti egymásra rakási korlát
Limită de stivuire în funcție de număr
Ograničenje slaganja prema broju
Limit stohování podle počtu
Stapellimiet per aantal
Številčna omejitev nalaganja enega na drugega



Serial number
序列号
序號
シリアル番号
Serienummer
Seriennummer
Seerianumber
Σειριακός αριθμός
Número de série
Numéro de série
Nomor seri
Numero di serie
Serijos numeris
Серийный номер
Numer seryjny
Número de série
Número de série
Sériové číslo
Sarjanumero
Serienummer
Seri numarası
Serienummer
Sērijas numurs
Сериен номер
Sorozatszám
Număr de serie
Serijski broj
Sériové číslo
Serienummer
Serijska številka



Patient number
患者编号
患者數量
患者番号
Patientnummer
Patientennummer
Patsiendinumber
Αριθμός ασθενούς
Número de paciente
Numéro de patient
Nomor pasien
Codice paziente
Paciento numeris
Номер пациента
Numer pacjenta
Número de paciente
Número do paciente
Číslo pacienta
Potilasnumero
Patientnummer
Hasta numarası
Pasientnummer
Pacienta numurs
Номер на пациент
A beteg száma
Număr pacient
Broj pacijenta
Číslo pacienta
Patiëntnummer
Številka pacienta



Medical device
医疗器械
醫療裝置
医療機器
Medicinsk enhed
Medizinprodukt
Meditsiiniseade
Ιατροτεχνολογικό προϊόν
Dispositivo médico
Dispositif médical
Alat kesehatan
Dispositivo medico
Medicinos prietaisai
Медицинское устройство
Wyrób medyczny
Dispositivo médico
Dispositivo médico
Zdravotnícka pomôcka
Lääkinnällinen laite
Medicinteknisk utrustning
Tibbi cihaz
Medisinsk utstyr
Medicinas ierīce
Медицинско изделие
Orvostechnikai eszköz
Dispozitiv medical
Medicinski uređaj
Zdravotnický prostředek
Medisch apparaat
Medicinski pripomoček



Single sterile barrier system
单一无菌屏障系统
單無菌防護膜系統
単一無菌バリアシステム
Enkelt sterilt barriersystem
Einfaches Sterilbarrieresystem
Ūhekordne steriilne kaitsesüsteem
Σύστημα μονού στείρου φραγμού
Sistema de barrera estéril única
Système de barrière stérile unique
Sistem barrier steril tunggal
Sistema di barriera sterile singola
Viena sterili barjerinē sistema
Система с одним стерильным барьером
System pojedynczej bariery jałowej
Sistema de barreira estéril único
Sistema de barreira estéril de uso único
Systém jedinej sterilnej bariéry
Yksinkertainen steriili suojajärjestelmä
System med enkelt sterilt skydd
Tek steril bariyer sistemi
Enkelt sterilt barriersystem
Viena sterilās barjeras sistēma
Единична стерилна бариерна система
Egyszeres steril gátrendszer
Sistem de barieră sterilă singulară
Sustav jednostruke sterilne barijere
Systém jedné sterilní bariéry
Systeem met één steriele barrière
Sistem enojne sterilne pregrade



Near-patient Testing
近患检验
患者近旁檢驗
ニアペイシエント検査
Test i nærheden af patienten
Patientennahe Tests
Patsiendi vahetus läheduses testimiseks
Παρακλίνιες εξετάσεις
Pruebas clínicas en el punto de atención del paciente
Analyse hors laboratoire
Pengujian di dekat pasien
Test eseguito vicino al paziente
Tyrimas šalia paciento
Тестирование возле пациента
Do badania przyłóżkowego
Teste na presença do paciente
Teste no ponto de atendimento
Na testovanie v blízkosti pacienta
Vierustestaus
Patientnära tester
Yakın Hasta Testi
Pasientnær testing
Pacienttuva testēšana
Тестване на място
Beteg melletti vizsgálat
Testare în apropierea pacientului
Testiranje u blizini pacijenta
Testování v blízkosti-pacienta
Near-patient-testing
Testiranje ob pacientu



Period-after-opening
开封保质期
開封後保存期限
開封後期間
Periode efter åbning
Verwendungsdauer
Säilimisaeg pärast avamist
Χρονικό διάστημα μετά το άνοιγμα
Tiempo tras la apertura
Période après ouverture
Masa-setelah-dibuka
Utilizzabilità dopo l'apertura
Laikotarpis po atidarymo
Период после открытия
Czas po otwarciu
Período após a abertura
Duração depois de aberto
Doba po otvorení
Säilyvyys avaamisen jälkeen
Period efter öppnandet
Açıldıktan-sonraki-dönem
Holdbarhet etter åpning
Periods pēc atvēršanas
Период след отваряне
A felbontás utáni időszak
Perioadă după deschidere
Razdoblje nakon otvaranja
Doba od otevření
Periode-na-openen
Obdobje po odprtju